



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 144(б) повестки дня

Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

Доклад Генерального секретаря*

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Выполнение мандата	3
III. Показатели использования ресурсов	9
A. Финансовые ресурсы	9
B. Ежемесячная структура расходов	10
C. Прочие поступления и корректировки	10
D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	11
E. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете	12
IV. Анализ разницы в объеме ресурсов	12
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	15

* Настоящий доклад представляется с задержкой в связи с необходимостью проведения дополнительных консультаций по вопросам существа.



Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года.

Общие расходы на ВСООНЛ за период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц показателей, ориентированных на достижение результатов и сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

Показатели использования финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2005 года — 30 июня 2006 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Гражданский персонал	33 937,7	30 340,8	3 596,9	10,6
Оперативные расходы	21 172,1	20 145,6	1 026,5	4,8
Валовые потребности	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2
Поступления по плану налогообложения персонала	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
Чистые потребности	89 537,2	87 185,7	2 351,5	2,6
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2

Людские ресурсы: показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах)
Воинские контингенты	2 000	1 997	0,2
Международный персонал	125	100	19,7
Национальный персонал	339	294	13,3

^a Максимальная утвержденная численность.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года был первоначально представлен в докладе Генерального секретаря от 21 декабря 2004 года (A/59/654) и составлял 94 277 700 долл. США брутто (89 562 000 долл. США нетто). В нем предусматривались ассигнования на развертывание 2000 военнослужащих в составе воинских контингентов, 125 международных сотрудников и 339 национальных сотрудников. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее принять бюджетное предложение Генерального секретаря относительно содержания ВСООНЛ в период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (см. A/59/736/Add.3, пункт 30).

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/307 ассигновала на содержание Сил на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года сумму в размере 94 252 900 долл. США брутто (89 537 200 долл. США нетто). На всю эту сумму государствам-членам начислены взносы.

II. Выполнение мандата

3. Мандат Сил был определен Советом Безопасности в его резолюциях 425 (1978) и 426 (1978). Мандат на данный отчетный период был предусмотрен Советом в его резолюциях 1583 (2005), 1614 (2005) и 1655 (2006).

4. Мандат Сил предусматривает оказание Совету Безопасности помощи в достижении общей цели — установление международного мира и безопасности.

5. В рамках достижения этой общей цели в течение периода, охватываемого настоящим отчетом об исполнении бюджета, Силы содействовали реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в таблицах ниже. Информация в этих таблицах сгруппирована по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

6. В настоящем докладе содержится оценка фактически проделанной работы в сравнении с таблицами запланированных результатов, представленными в бюджете на 2005/06 год. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс за отчетный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически завершенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

Компонент 1. Оперативная деятельность

Ожидаемое достижение 1.1: полное соблюдение сторонами режима «голубой линии»

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отсутствие воздушных, морских и наземных вторжений или инцидентов, сопровождающихся стрельбой через «голубую линию»	ВСООНЛ зафиксировали 196 нарушений воздушного пространства, 35 нарушений на море, 769 нарушений на суше, 117 инцидентов, сопровождающихся стрельбой
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i> <i>Примечания</i>
178 850 человеко-дней мобильного патрулирования (5 военнослужащих × 98 патрулей × 365 дней)	186 150 В среднем 5 военнослужащих × 102 патруля × 365 дней; расширение масштабов деятельности обусловлено: а) обострением напряженности вдоль «голубой линии» в период с ноября 2005 года по июнь 2006 года; и б) увеличением числа мобильных патрулей из-за небольшого количества оперативно-наблюдательных пунктов (46 против запланированных 51)
186 150 человеко-дней дежурства на наблюдательных пунктах (5 военнослужащих на пункт × 2 смены × 51 наблюдательный пункт × 365 дней)	167 900 В среднем 5 военнослужащих на пункт, 2 смены × 46 наблюдательных пунктов × 365 дней; сокращение масштабов деятельности обусловлено тем фактом, что по оперативным соображениям действовало лишь 46 наблюдательных пунктов по сравнению с запланированным 51, а также необходимостью увеличения количества мобильных патрулей и принятия более активных мер по обеспечению защиты Сил
480 часов воздушного патрулирования вдоль «голубой линии»	472
180 полетных часов в связи с проведением исследований и оперативным передвижением	180
Подготовка 2 докладов Генерального секретаря для Совета Безопасности	2

Ожидаемое достижение 1.2: восстановление власти правительства Ливана на юге Ливана

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обеспечение более широкого присутствия органов власти Ливана в Южном Ливане по сравнению с 2004/05 годом	3740 постоянных и полупостоянных контрольно-пропускных пунктов, укомплектованных военнослужащими Ливанской армии и Объединенных сил безопасности, по сравнению с 4299 в 2004/05 году и 3887 патрулей силами военнослужащих Объединенных сил безопасности по сравнению с 6639 в 2004/05 году
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Еженедельные координационные совещания и ежемесячные совещания высокого уровня со сторонами по вопросам нормализации положения на юге Ливана	120 Координационных совещаний с представителями Ливанской армии и Израильских сил обороны 23 Совещания высокого уровня с ливанскими и израильскими высокопоставленными чиновниками
Посредническая работа со сторонами в связи с потенциальными источниками конфликта в целях ослабления напряженности в случае ее возникновения	Выполнено Посредническая работа проведена по 12 инцидентам
Постоянное сотрудничество с ливанскими властями, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, добровольцами Организации Объединенных Наций, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и неправительственными организациями по вопросам оказания гуманитарной помощи местному населению. К сферам сотрудничества относится оценка потребностей, предоставление экспертной помощи и людских ресурсов и распределение товаров, предоставленных донорами	104 Координационных совещания (в среднем два раза в неделю) с донорами, неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций по вопросам оценки потребностей, предоставления экспертной помощи и людских ресурсов и распределения товаров, предоставленных донорами 52 Еженедельных совещания с представителями гражданских властей

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Постоянное сотрудничество с ливанскими властями и учреждениями в деле разминирования, включая предоставление карт и передачу информации о разминировании	52	Еженедельных совещания с представителями Национального управления по разминированию, аккредитованной коммерческой компании по разминированию, Консультативной группы по разминированию и ПРООН, включая обмен информацией (картами и фотографиями) с соответствующими учреждениями и Международной системой информационного обеспечения деятельности в области разминирования

Компонент 2. Поддержка

Ожидаемое достижение 2.1: эффективная и результативная материально-техническая поддержка миссии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение пропускной способности локальной сети со 100 Мбит (100 процентов сети в 2004/05 году) до 1 Гбит (33 процента сети в 2005/06 году)	Выполнено. Пропускная способность 37 процентов сети доведена до 1 Гбит
Сокращение числа автомобильных аварий с 213 в 2003/04 году до 192 в 2004/05 году и до 173 в 2005/06 году	Выполнено. 165 автомобильных аварий

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Повышение качества обслуживания		
Осуществление мероприятий, запланированных на первый год трехлетней программы модернизации сетевого оборудования	Выполнено	Для увеличения пропускной способности сети со 100 до 1000 мегабит в секунду заменено 33 процента устаревших сетевых коммутаторов
Осуществление для военнослужащих контингентов программы обучения вождению автомобилей	450	Военнослужащих контингентов прошли соответствующую подготовку
Военный персонал		
Размещение, замена и репатриация в среднем 2000 военнослужащих	1 997	Средняя численность персонала контингентов
Снабжение и хранение пайков на 42 военных объектах в среднем для 2000 военнослужащих	42	Военных объекта

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Гражданский персонал		
Административное обслуживание в среднем 125 международных сотрудников и 339 национальных сотрудников	100	Средняя численность международных сотрудников
	294	Средняя численность национальных сотрудников; сокращение масштабов деятельности обусловлено задержками с набором международных и национальных сотрудников. Классификация 36 новых должностей национальных сотрудников (ранее эти функции выполнялись по специальным соглашениям об услугах) была проведена в конце 2005 года, и процесс набора начался в начале 2006 года
Помещения и объекты инфраструктуры		
Содержание и ремонт 42 военных объектов, включая 977 жилых и служебных помещений из сборных конструкций и 161 служебное помещение стационарного типа	42	Военных объекта
	949	Помещений из сборных конструкций
	160	Помещений стационарного типа
Обслуживание 50 км подъездных дорог к различным военным объектам	50	Километров
Ремонт и техническое обслуживание 16 вертолетных площадок	16	Вертолетных площадок
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 722 автомобилей, включая 50 бронированных автомобилей в пяти пунктах	706	Автотранспортных средств, включая 46 прицепов и 50 бронированных автомобилей; сокращение количества обусловлено списанием и сокращением парка Сил
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 4 вертолетов	4	Вертолета
Связь		
Обслуживание и техническая поддержка 10 АТС, 1500 абонентских линий, 2 наземных станций спутниковой связи, 600 дуплексных мобильных радиостанций, 300 портативных переговорных устройств, 40 ретрансляционных станций ОВЧ-связи и 50 пунктов СВЧ-связи	10	АТС
	1 400	Абонентских линий
	3	Наземные станции спутниковой связи
	600	Дуплексных мобильных радиостанций
	300	Портативных переговорных устройств
	40	Ретрансляционных станций ОВЧ

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Информационные технологии		
Поддержка и техническое обслуживание глобальной вычислительной сети, 580 настольных компьютеров, 45 серверов, 82 портативных компьютера, 320 принтеров и 60 сканирующих устройств в 10 пунктах		55 Пунктов СВЧ-связи
		699 Настольных компьютеров
		58 Серверов
		119 Портативных компьютеров
		379 Принтеров
		60 Сканирующих устройств
		Увеличение количества компьютеров, серверов, портативных компьютеров и принтеров обусловлено тем, что некоторые единицы оборудования списаны, но еще не утилизированы
Медицинское обслуживание		
Обеспечение функционирования и эксплуатация 5 медицинских центров уровня I и 2 пунктов оказания первичной медицинской помощи, предназначенных для оказания помощи всем сотрудникам миссии и местному гражданскому населению в неотложных случаях		5 Центров уровня I
		2 Пункта оказания первичной медицинской помощи
Обеспечение функционирования служб добровольной конфиденциальной помощи по ВИЧ и организация обследования на ВИЧ всех сотрудников	Выполнено	
Программа информирования о ВИЧ, предназначенная для всех сотрудников, включая взаимное просвещение	Выполнено	Включая распространение среди как военного, так и гражданского персонала 2000 экземпляров информационных материалов по ВИЧ/СПИДу на 6 языках (русском, хинди, английском, испанском, арабском и французском) и включение информации по ВИЧ/СПИДу в учебную программу для новых сотрудников ВСООНЛ
Безопасность		
Круглосуточное обеспечение безопасности 42 военных объектов, штаба Сил и Дома ВСООНЛ	Выполнено	
Проведение 4 информационных сессий по вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях для 2000 военнослужащих, 125 международных сотрудников и 339 национальных сотрудников		4 Информационных совещания для международных и национальных сотрудников и военнослужащих

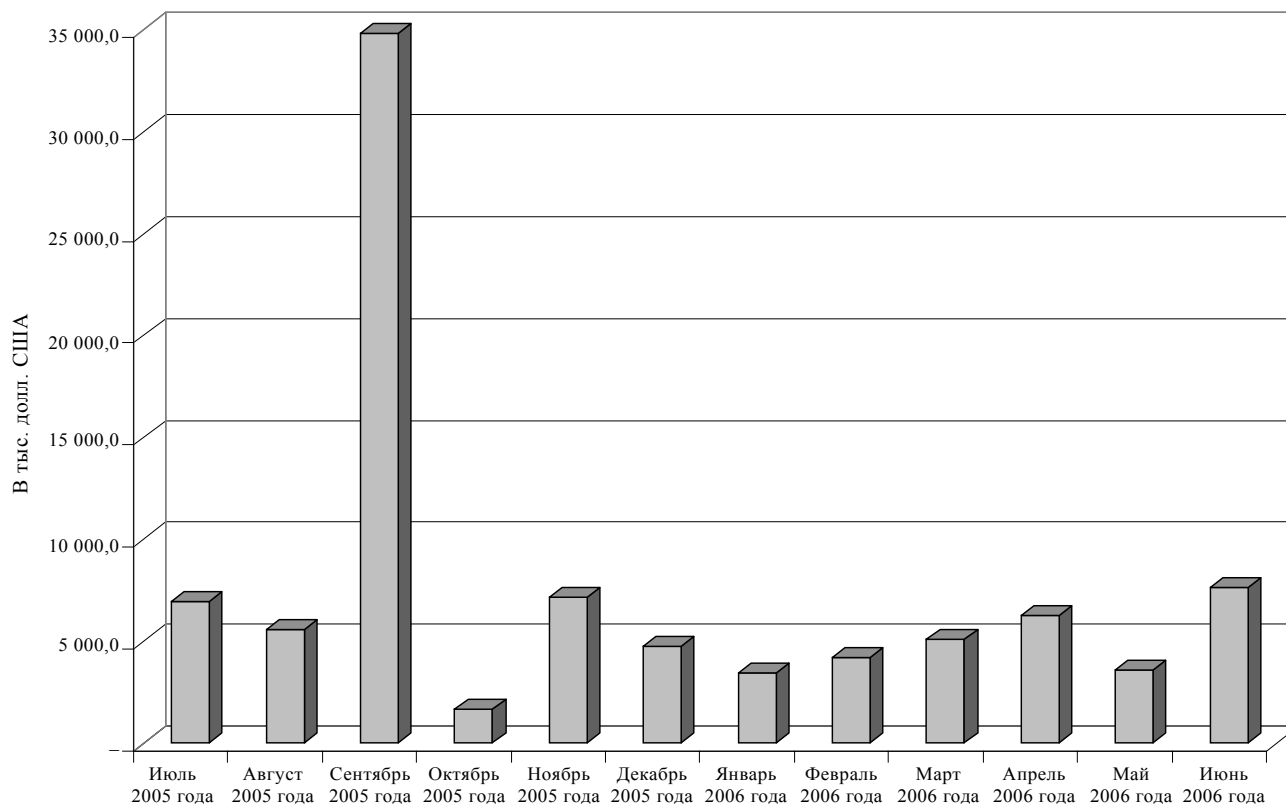
III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2005 года — 30 июня 2006 года)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Гражданская полиция	—	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Гражданский персонал				
Международный персонал	18 143,0	16 244,1	1 898,9	10,5
Национальный персонал	15 794,7	14 096,7	1 698,0	10,8
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Итого	33 937,7	30 340,8	3 596,9	10,6
Оперативные расходы				
Временный персонал общего назначения	48,0	20,6	27,4	57,1
Персонал, предоставленный правительствами	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	—	—	—	—
Официальные поездки	335,1	370,4	(35,3)	(10,5)
Помещения и объекты инфраструктуры	9 178,7	8 811,3	367,4	4,0
Наземный транспорт	4 445,6	3 584,4	861,2	19,4
Воздушный транспорт	1 648,7	1 757,6	(108,9)	(6,6)
Морской транспорт	—	—	—	—
Связь	1 326,8	1 344,6	(17,8)	(1,3)
Информационные технологии	1 195,3	1 168,2	27,1	2,3
Медицинское обслуживание	763,0	1 109,7	(346,7)	(45,4)
Специальное оборудование	531,2	531,7	(0,5)	(0,1)
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 699,7	1 447,1	252,6	14,9
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	21 172,1	20 145,6	1 026,5	4,8
Валовые потребности	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2
Поступления по плану налогообложения персонала	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
Чистые потребности	89 537,2	87 185,7	2 351,5	2,6
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2

В. Ежемесячная структура расходов



7. Увеличение расходов в сентябре 2005 года главным образом объяснялось возмещением странам, предоставляющим войска, расходов на военнослужащих, принадлежащее контингентам имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения воинскими контингентами.

С. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	2 240,9
Прочие/разные поступления	807,3
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—
Экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	11 990,2
Всего	15 038,4

**D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам:
основное имущество и имущество, используемое на основе
самообеспечения**

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>		
Основное имущество			
Военные наблюдатели	–		
Воинские контингенты	2 036,4		
Сформированные полицейские подразделения	–		
Итого	2 036,4		
Имущество, используемое на основе самообеспечения			
Помещения и объекты инфраструктуры			
Организация питания (кухонное оборудование)	65,0		
Канторское оборудование	56,0		
Электротехническое оборудование	68,7		
Средства малой механизации	39,4		
Оборудование для прачечных и химчисток	390,1		
Палаточное имущество	–		
Оснащение жилых помещений	–		
Разное имущество общего бытового назначения	106,5		
Уникальное оборудование	–		
Средства для полевых защитных сооружений	–		
Связь	28,0		
Медицинское обслуживание			
Медицинское обслуживание	313,6		
Специальное оборудование			
Оборудование для обезвреживания боеприпасов	110,7		
Аппаратура наблюдения	398,6		
Оборудование для изготовления удостоверений личности	–		
Средства защиты от ядерного, биологического и химического оружия	–		
Итого	1 576,6		
Всего	3 613,0		
<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>

**A. Применительно к району
Миссии**

Коэффициент учета экстремальных природных условий	0,60	11 августа 2006 года	17 октября 2006 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	0,80	11 августа 2006 года	17 октября 2006 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	2,3	11 августа 2006 года	17 октября 2006 года

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,25–2,00		

Е. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактический объем</i>
Соглашение о статусе Сил	1 304,3
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–
Всего	1 304,3

IV. Анализ разницы в объеме ресурсов¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	(1 634,7)	(4,2)

8. Увеличение потребностей главным образом обусловлено непредвиденной и непредусмотренной в бюджете заменой одного инженерного подразделения. Дополнительные потребности были частично компенсированы снижением средних расходов на замену одного сотрудника, составивших 581 долл. США, против 773 долл. США, выделенных в бюджете.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международные сотрудники	1 898,9	10,5

9. Неизрасходованный остаток средств обусловлен более высокой долей вакантных должностей, составлявшей 20 процентов по сравнению с заложенной в бюджет нормой в 6 процентов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	1 698,0	10,8

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы в объеме ресурсов проводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее 5 процентов, или 100 000 долл. США.

10. Неизрасходованный остаток средств образовался в результате более высокой доли вакантных должностей, составлявшей 13 процентов по сравнению с заложенной в бюджет нормой в 3 процента. Высокая доля вакантных должностей была обусловлена задержкой с классификацией 36 новых должностей, работа над которой закончилась в конце 2005 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	27,4	57,1

11. Неизрасходованный остаток средств образовался в результате сокращения фактических расходов в связи с заменой сотрудников, находящихся в отпуске по болезни, беременности и родам.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(35,3)	(10,5)

12. Увеличение расходов главным образом обусловлено непредвиденной и непредусмотренной в бюджете поездкой передовой группы в одну из стран, предоставляющих войска, в связи с заменой одного инженерного подразделения. Кроме этого, дополнительные потребности возникли в результате более продолжительных, чем планировалось, поездок в связи с профессиональной подготовкой за пределы района действия миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	367,4	4,0

13. Неизрасходованный остаток средств главным образом обусловлен сокращением масштабов закупок генераторов по причине отсутствия того типа генераторов, который указан в системном контракте, заключаемом на уровне Центральных учреждений. Кроме того, неиспользованный остаток средств образовался в результате сокращения расходов на строительные работы, переоборудование и ремонт. Неизрасходованный остаток средств был частично использован в связи с увеличением расходов на техническое обслуживание по причине задержек с переводом 36 индивидуальных подрядчиков, нанятых на основе специальных соглашений об услугах, на должности национальных сотрудников, утвержденных с 1 июля 2005 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	861,2	19,4

14. Незрасходованный остаток средств образовался в результате: а) отмены запланированной покупки автотранспортных средств в ожидании завершения процесса списания поврежденных/устаревших автотранспортных средств; б) сокращения расходов по контракту на техническое обслуживание и ремонт парка бронированных автомобилей Сил; в) сокращения расходов на запасные части в связи с повышением эффективности механизмов контроля и снижения спроса на бронированные автомобили; и д) снижения размера страховой премии по действующему во всем мире плану страхования ответственности миротворческих операций для автотранспортных средств.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	(108,9)	(6,6)

15. Дополнительные потребности главным образом обусловлены повышением арендной платы за вертолеты с 1583 долл. США за летный час до 1852 долл. США за летный час. Рост расходов отчасти компенсировался пропорциональным сокращением доли расходов Сил по действующему во всем мире плану страхования ответственности миротворческих операций для самолетов и вертолетов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	(346,7)	(45,4)

16. Увеличение расходов главным образом обусловлено закупкой медицинских принадлежностей в связи с подготовкой к эпидемии птичьего гриппа.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	252,6	14,9

17. Незрасходованный остаток средств главным образом обусловлен сокращением расходов на плату за обучение, предметы снабжения и услуги в связи с рационализацией учебной программы Сил, включая организацию обучения в штаб-квартире Сил, когда это возможно и эффективно с точки зрения затрат. Кроме того, незрасходованный остаток средств образовался в результате сокращения транспортных и других расходов в связи со снижением сборов за таможенную очистку, более низким, чем планировалось, объемом перевозок и объединением мелких грузов в одну крупную партию.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

18. В связи с финансированием ВСООНЛ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) постановить, что государства-члены отказываются от своего права на соответствующие доли в прочих поступлениях за период, закончившийся 30 июня 2006 года, составляющих 15 038 400 долл. США, и от своего права на соответствующие доли в размере 273 800 долл. США в незадействованном остатке средств, составляющем 2 988 700 долл. США, за период, закончившийся 30 июня 2006 года, которые будут использованы для погашения текущих и будущих обязательств Организации Объединенных Наций по плану медицинского страхования после выхода в отставку;

б) принять решение в отношении неизрасходованного остатка средств в размере 2 714 900 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2006 года.